

Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGÉNIEURS-CONSEILS

3<sup>ème</sup> Journée biennale OAI « Presse, Médias /  
Architecture, Ingénierie, Urbanisme »  
Rencontres journalistes, architectes, ingénieurs-conseils,...

Mardi 4 juin 2013

Forum da Vinci



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Programme :

9h15 : Accueil-café des participants

9h30-10h : Suivi de la Charte OAI / Conseil de Presse

10h-10h50 : Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils

a) Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme / l'aménagement du territoire pour répondre au besoin d'une critique architecturale au service d'un débat public sur la qualité de notre cadre de vie

b) Sensibiliser les jeunes : 3<sup>ème</sup> édition du Festival des Cabanes SNJ / OAI du 13 au 28 juillet 2013 au Ellergronn à Esch-sur-Alzette

10h50-11h10 : Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie : Futura Bold ? Scénarios, stratégies & spéculations pour le Luxembourg



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Programme :

11h10 à 12h : Echange de vues sur les thématiques abordées

- Réception de l'architecture / l'ingénierie par la presse.
- Modalités et critères à respecter par les journalistes réalisant des reportages sur des projets ayant un fort impact politique,...
- Info-box sur les réalisations à adjoindre aux articles de presse.
- ...

12h : Apéritif sur la terrasse du Forum da Vinci suivi d'un déjeuner  
« Barbecue végétarien »



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### 1) Suivi de la Charte OAI / Conseil de Presse



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Suivi de la Charte OAI / Conseil de Presse

1/3

« Droits d'auteur des architectes et des ingénieurs-conseils »  
« Communication entre concepteur et journaliste »

destinée aux rédacteurs en chef, journalistes, membres OAI

signée le 13 octobre 2009

- L'architecture et l'ingénierie sont d'intérêt public
- Importance de la visibilité et la qualité de leur présentation
- Mention des concepteurs au niveau des articles et des illustrations.



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Suivi de la Charte OAI / Conseil de Presse

2/3

- Respect des droits d'auteur des concepteurs, aux termes de la législation en la matière (cf. Note OAI sur les droits d'auteur en matière d'architecture / d'ingénierie distribuée).
- Article 6 du RGD du 17/06/1992 déterminant la déontologie:  
*« L'architecte et l'ingénieur-conseil peuvent faire connaître leurs activités au public, mais avec discrétion, en s'interdisant toute publicité tapageuse... »*



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Suivi de la Charte OAI / Conseil de Presse

3/3

Afin d'améliorer la communication entre concepteur et journaliste visant à enrichir les articles portant sur notre cadre de vie, les démarches et informations suivantes sont relevées :

1. Les membres OAI sont appelés à utiliser l'aide-mémoire dans le cadre des dossiers de presse.
2. Des informations sur les membres OAI sont facilement accessibles via l'Annuaire des membres sur le site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)
3. Les publications OAI (présentées ultérieurement au cours de cette journée)



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

# AIDE-MEMOIRE « PRESENTATION D'ARTICLES / REPORTAGES RELATIFS A DES PROJETS / REALISATIONS DE MEMBRES OAI »

### AIDE-MEMOIRE « PRESENTATION D'ARTICLES / REPORTAGES RELATIFS A DES PROJETS / REALISATIONS DE MEMBRES OAI »

Dans le cadre de l'établissement d'un dossier de presse par le maître d'ouvrage, le présent aide-mémoire couvre le volet « architecture / ingénierie ».

Le dossier de presse complet est à adresser par courriel aux organes de presse / médias en 2 temps (au verso : liste des rédacteurs en chef) :

- 1 à 2 semaines avant l'évènement aux rédacteurs en chef
- le jour même au journaliste présent à la manifestation

Sont visées toutes les présentations de projets (par ex. après vote conseil communal/échevinal ou décision ministre en charge...) et de réalisations de membres OAI (pose de 1<sup>re</sup> pierre, fête du bouquet, inauguration, mise en service...).

#### 1) VISUEL DU PROJET/REALISATION

#### 2) DONNÉES DU PROJET ET DES CONCEPTEURS

Projet : \_\_\_\_\_

Année de réalisation : +/- de \_\_\_\_ / \_\_\_\_ à \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Construction : \_\_\_\_\_ Transformation : \_\_\_\_\_

Maître d'ouvrage : \_\_\_\_\_

Architecte(s) : \_\_\_\_\_

Ingénieur(s)-conseil(s) : \_\_\_\_\_

#### 3) PARTI ARCHITECTURAL, CONCEPT URBANISTIQUE, ARCHITECTURAL ET TECHNIQUE, ÉVENTUEL HISTORIQUE : ARGUMENTER CLAIREMENT LES CHOIX QUI ONT ÉTÉ PRIS POUR RÉALISER L'OUVRAGE, METTRE EN ÉVIDENCE, LA SPÉCIFICITÉ DU PROJET, LA VALEUR AJOUTÉE DU CONCEPTEUR...

Concept (urbain, architectural, technique) : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Surface au sol : \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> Volume bâti : \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>  
Coût travaux : \_\_\_\_\_ (ht. TVA) à l'indice de construction : \_\_\_\_\_

P. J. : - documents graphiques (photos, plans, ...) munis du copyright obligatoire du concepteur : nom © date  
- communiqué de presse en résumé  
- communiqué de presse plus détaillé, essayer d'insérer un message clair et didactique, se concentrer sur la plus-value apportée par l'architecte ou l'ingénieur-conseil pour le projet en question ; texte compréhensible pour le grand public



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Extrait de la note sur les droits d'auteur  
en matière d'architecture / d'ingénierie

1/3

Quel est le contenu du droit d'auteur ?

Le droit d'auteur comprend:

- des **droits patrimoniaux**, qui regroupent notamment les droits de reproduction, de distribution et de communication au public.

S'agissant du droit de reproduction, doivent notamment être considérées comme des reproductions la reproduction par dessin et photographie, l'enregistrement cinématographique ou magnétique. L'auteur dispose d'un droit exclusif d'autoriser la reproduction de son œuvre. Toute forme de fixation de l'œuvre sur un support quelconque par un tiers n'est autorisée et licite que si l'auteur (ou ses ayants droit) a préalablement et expressément consenti.



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Extrait de la note sur les droits d'auteur en matière d'architecture / d'ingénierie

2/3

- des droits moraux, qui comprennent en particulier les droits de divulgation, de paternité et le droit de s'opposer à la déformation d'une œuvre.

Le droit au respect du nom dérive du droit de paternité sur l'œuvre et permet à son auteur d'exiger que son nom soit mentionné sur celle-ci (et corollairement, à s'opposer à ce qu'autrui appose son nom sur l'œuvre en question).



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Extrait de la note sur les droits d'auteur  
en matière d'architecture / d'ingénierie

3/3

### Quelles sont les exceptions admises ?

Les exceptions du droit d'auteur sont principalement de trois ordres : i) la photographie privée, ii) la photographie de l'œuvre architecturale prise dans un but d'information immédiate, sous réserve toutefois d'indiquer clairement le nom de l'auteur, iii) la photographie dont le sujet principal n'est pas l'œuvre principale (théorie de "l'arrière-plan" développée par la jurisprudence).



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### 2) Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils

Comment se documenter sur l'architecture /  
l'ingénierie / l'urbanisme / l'aménagement du  
territoire pour répondre au besoin d'une critique  
architecturale au service d'un débat public sur la  
qualité de notre cadre de vie

Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

L'architecte ?

C'est qui, il fait quoi ?

Thierry Cruchten, architecte  
Secrétaire Général de l'OAI

Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

---

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

L'architecte ?

C'est qui, il fait quoi ?



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

---

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

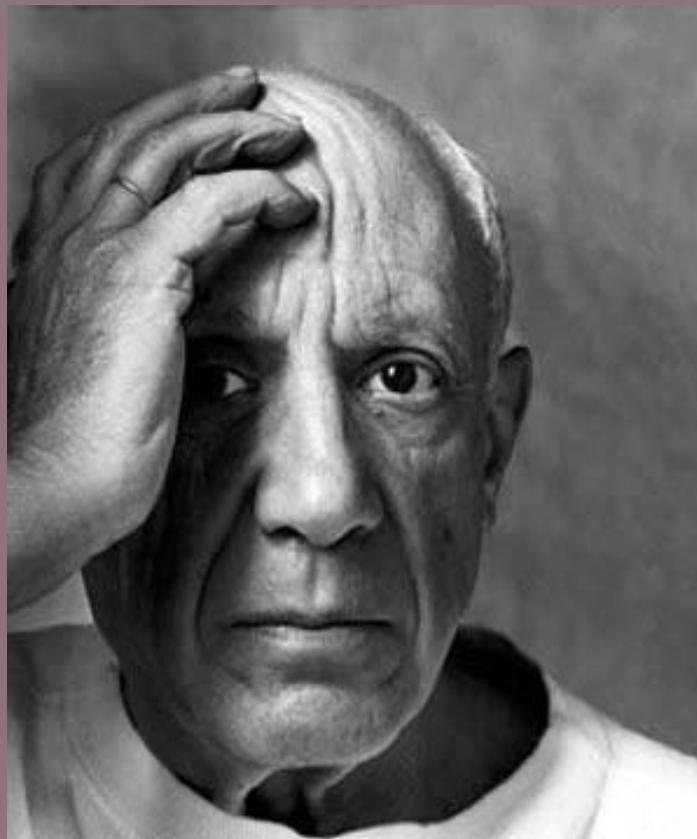
L'architecte ?

C'est qui, il fait quoi ?



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Artiste





## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Construire sa maison est pour la plupart de maîtres d'ouvrages un acte unique.

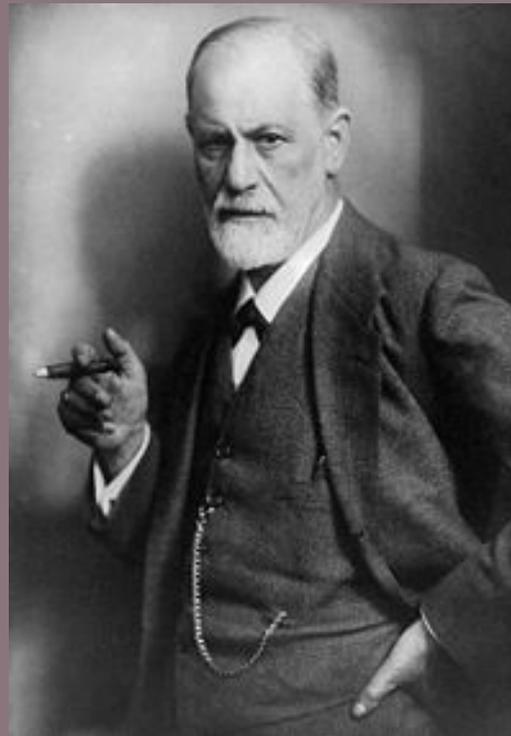
L'architecte doit composer avec « les images » rapportés par le maître d'ouvrage et en faire la synthèse pour dégager un projet cohérent et réalisable.

Sa vision de l'architecture et de l'urbanisme y sont aussi importantes que les désirs du maître d'œuvre



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Psychologue et sociologue





## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comprendre les envies du maître d'ouvrage.

« Plonger » dans la vie intime d'une famille lorsqu'on construit une maison.

Décrypter les besoins, les envies, les rêves.

L'architecte devient parfois le confident du maître d'ouvrage

Ne peut se faire qu'avec un dialogue intense et il faut y consacrer du temps.

→ Ce temps manque souvent

Phase cruciale d'un projet car les orientations importantes sont définies à ce moment et il devient difficile d'y revenir en cours de projet et carrément impossible lors du chantier.



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Négociateur



Equilibriste





## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

L'architecte doit « jongler » avec les réglementations et avoir le sens de la négociation avec les administrations pour faire aboutir un projet.



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Economiste, « Gestionnaire de fortune »





## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Respecter un budget initial ne dépend pas seulement des concepteurs

Plusieurs facteurs peuvent influencer le budget et le planning au cours du projet

- Des réglementations qui changent
- Des désirs des clients qui changent
- Des imprévus sur chantier
- Des faillites d'entreprises
- Un hiver qui dure, qui dure, qui dure ...





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Avocat

Médiateur





## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Des réglementations de plus en plus complexes, des exécutions sur chantier non conformes, des propriétaires qui exigent des résultats impossibles à tenir.

Une situation économique tendue peuvent engendrer des conflits entre les entreprises et les maîtres d'ouvrages.

L'architecte est confronté à cette réalité quotidiennement et doit trouver des solutions, négocier, apaiser et toujours se faire entendre pour faire avancer un projet.



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Maçon



Electricien



Plombier

...





## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Si les entreprises doivent connaître les règles de l'art, les techniques de mise en œuvre et les produits qu'ils utilisent pour leur domaine, l'architecte est obligé d'en connaître l'essentiel et ce pour tous les corps de métiers du chantier.



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

En fait il doit pouvoir tout faire





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Grand-Duché de Luxembourg



CONSEIL DE PRESSE

OAI

ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Merci de votre attention



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme /  
l'aménagement du territoire

1/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)

**OAI**  
ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

IL Y A DU GÉNIE DANS VOTRE QUARTIER

Cliquez ici pour en savoir plus sur les ingénieurs-conseils

accueil l'OAI les membres construction durable emploi espace membres annuaire des membres bauhärepräis 2012

accès siège oai contact faq liens connexion membre

agenda

**actualités**

archives

actualités diverses

architectureur.lu

bulletin | avis | newsletter oai

cabanes.lu

concours

contrats-types

documents disponibles

dossier presse

"energiepass" liste des membres

expositions

formations continues

galerie photos

guichet.lu

inscriptions aux activités oai

législation

newsletter

publications grand public

publications professionnelles

services

**actualités**

[publié le 3 mai 2013]

**weiterbildungssseminar "durchführung von bauverträgen nach vob und crti-b für baupraktiker" den 05/06/2013 von 9 bis 17 uhr**

**OAI** **tudor**  
ORDRE DES ARCHITECTES ET DES INGENIEURS-CONSEILS PUBLIC RESEARCH CENTRE HENRI TUDOR

mit besonderer Freude teilen der luxemburgische Berufsverband der Architekten und Beratenden Ingenieure (OAI) und das CRP Henri Tudor Ihnen die Daten des Tagesseminars für Teilnehmer mit Berufserfahrung mit.

**Durchführung von Bauverträgen nach VOB und CRTI-B für Baupraktiker**

Mittwoch, 05.06.2013  
Beginn: 9:00 Uhr Ende: 17:00 Uhr  
Ort: CRP Henri Tudor - 29JFK  
Preis pro Person: 600 € Nicht-OAI Mitglieder; 360 € OAI Mitglieder (inklusive Mittagessen)

[Afficher tout](#)

[publié le 14 mai 2013]

**exposition des 23 lauréats et des 18 mentionnés du bauhärepräis oai 2012 à neuhausen**

L'exposition des 23 lauréats et des 18 mentionnés du Bauhärepräis OAI 2012 sera présentée du 16 au 18 mai 2013 à la nouvelle salle communale de Neuhausen (Commune d'Esch-sur-Sûre).

[Heures d'ouverture](#)

Jeudi 16 mai 2013 : 16h à 20h

**services**

- [Première connexion pour les membres OAI / Erstes Einloggen für OAI-Mitglieder](#)
- [Pourquoi construire avec l'architecte / l'ingénieur-conseil ?](#)
- Annuaire
  - [Vous cherchez un architecte](#)
  - [Vous cherchez un ingénieur-conseil](#)
  - [Vous cherchez un urbaniste-aménageur](#)
  - [Vous cherchez un architecte d'intérieur](#)
  - [Vous cherchez un architecte-paysagiste / ingénieur-paysagiste](#)
- Energiepass
- [Consultez les publications de l'OAI](#)
- [Visitez les expositions de l'OAI](#)
- [Inscrivez-vous à notre newsletter](#)
- [Devenir membre OAI](#)
- [Offre / Demande d'emploi](#)
- [Certificats oai](#)
- [Documentation OAI](#)
- [Concours](#)
- [Inscriptions aux activités de l'OAI](#)
- [OAI, a short description](#)

**agenda**

> **mercredi 5 juin 2013 de 9h à 17h**

Weiterbildungssseminar "Durchführung von Bauverträgen nach VOB und CRTI-B für Baupraktiker"

Formation OAI / CRP-Henri Tudor

Lieu : CRP-Henri Tudor, Luxembourg-Kirchberg

[Inscription ici](#)

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme /  
l'aménagement du territoire

2/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)  
rubrique «avis oai»

**OAI**  
ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

accueil l'OAI les membres construction durable emploi espace membres annuaire des membres bauhärepräis 2012

accès siège oai contact faq liens connexion membre

- agenda
- actualités
- actualités diverses
- architectour.lu
- bulletin | avis | newsletter oai
  - bulletin oai
  - avis oai
  - newsletter oai
- cabanes.lu
- concours
- contrats-types
- documents disponibles
- dossier presse
- "energiepass" liste des membres
- expositions
- formations continues
- galerie photos
- guichet.lu
- inscriptions aux activités oai
- législation
- newsletter
- publications grand public
- publications professionnelles

**efca : révision de la directive européenne 2004/18/ce sur les marchés publics**

L'European Federation of Engineering Consultancy Associations (EFCA) a indiqué que le Comité du Parlement Européen en charge de la révision de la directive européenne 2004/18/CE sur les marchés publics a adopté des modifications essentielles à son projet de texte à savoir, entre autres, l'abandon du critère du prix le plus bas et son remplacement par le critère de l'offre économiquement la plus avantageuse, qui pourra tenir compte des aspects économiques, écologiques et sociaux.

Le Parlement Européen adoptera sa position en septembre 2013, et le Conseil de l'Europe devra encore approuver ce texte.

↳ [Courrier du 25/02/2013 de l'EFCA](#)

**bei : concours international d'architecture restreint pour la conception et la construction d'un nouvel immeuble administratif à luxembourg**

L'OAI a tenu à faire part le 17/10/2012 à la Banque Européenne d'Investissement (BEI) de sa désapprobation quant au critère de chiffre d'affaires extrêmement restrictif excluant de facto tous les bureaux d'architectes locaux sauf en se regroupant.

↳ [Courrier du 17 octobre 2012 à la BEI](#)

**courrier à monsieur jean-claude juncker, premier ministre, concernant le recours à des constructions préfabriquées**

Suite au discours du 8 mai 2012 sur l'Etat de la Nation, l'OAI a adressé le 6 septembre 2012 à Monsieur Jean-Claude JUNCKER, Premier Ministre, une réaction concernant la volonté de l'Etat de favoriser des constructions préfabriquées pour les bâtiments des administrations publiques, en particulier pour les écoles.

↳ [Courrier du 06/09/2012 à Monsieur Jean-Claude JUNCKER, Premier Ministre](#)

**abandon de la période de 3 ans pour la prise en compte de références**

Suite à une action des ordres des architectes du BENELUX, le Commissaire Européen Michel BARNIER, a confirmé que la période de 3 ans pour que des références soient prises en compte lors l'attribution de missions d'architecte et d'ingénieur-conseil serait abandonnée lors de la mise à jour de la directive européenne sur les marchés publics.

↳ [Lettre des ordres des architectes du BENELUX du 05/12/2011](#)  
↳ [Réponse du Commissaire Européen Michel BARNIER du](#)



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme / l'aménagement du territoire

3/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)  
rubrique «les membres»



**OAI**  
ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

accueil l'OAI **les membres** construction durable emploi espace membres annuaire des membres bauhàrepräis 2012

accès siège oai contact faq liens connexion membre

l'architecte  
l'ingénieur-conseil  
l'urbaniste | l'aménageur  
l'architecte d'intérieur  
l'architecte | l'ingénieur-paysagiste  
présentations filmées des professions oai

### les membres de l'oai

- [L'architecte](#)
- [L'ingénieur-conseil](#)
- [L'urbaniste-aménageur](#)
- [L'architecte d'intérieur](#)
- [L'architecte-paysagiste / l'ingénieur-paysagiste](#)
- [Présentations filmées des professions OAI](#)

### brochure "il y a du génie dans votre quartier"

L'OAI a présenté sa nouvelle brochure "Il y a du Génie dan votre quartier" sur les professions d'ingénieurs-conseils. L'objectif de la présente démarche et de sensibiliser le grand-public à l'ingénierie sous toutes ses facettes et sa plus-value pour notre cadre de vie durable et de qualité.

Les cibles spécifiques sont les clients - maîtres d'ouvrage potentiels, les jeunes - étudiants vu la pénurie actuelle de diplômés en ingénierie et les instances publiques étatiques et surtout communales.

Le contenu sera décliné sur plusieurs supports : la brochure couleur présentant les messages-clés ; le site internet OAI avec des renseignements plus approfondies sur les nombreuses facettes de l'ingénierie ; les activités publiques de l'OAI, Oeko-Foire, Semaine du Logement, Foire d'Automne, Foire des Etudes et dans le cadre des activités au siège OAI.



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme / l'aménagement du territoire

4/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)  
rubrique «annuaire des membres»

**OAI**  
ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

accueil | l'OAI | **les membres** | construction durable | emploi | espace membres | annuaire des membres | bauhärepräis 2012

accès siège oai | contact | faq | liens | connexion membre

### l'architecte

- qui est l'architecte
- ses prestations
- ses champs d'activités
- sa déontologie
- une relation de confiance avec votre architecte
- présentation filmée de la profession d'architecte
- le contrat pour le secteur privé
- ses études

**vous cherchez un architecte**

- l'ingénieur-conseil
- l'urbaniste | l'aménageur
- l'architecte d'intérieur
- l'architecte | l'ingénieur-paysagiste
- présentations filmées des professions oai

### recherche d'un architecte

Autres recherches :

- [Vous cherchez un ingénieur-conseil](#)
- [Vous cherchez un urbaniste-aménageur](#)
- [Vous cherchez un architecte d'intérieur](#)
- [Vous cherchez un architecte-paysagiste / ingénieur-paysagiste](#)

recherche par: nom, localité, champ d'activités

**recherche avancée**

Bureau:

Localité:

Activité:

**rechercher**

résultats de la recherche:

<b>METAFORM SARL</b> 24-28, rue goethe L-1637 Luxembourg tél. 26 45 86 25 fax. 26 45 86 21 <a href="mailto:info@metaform.lu">info@metaform.lu</a> <a href="http://www.metaform.lu">www.metaform.lu</a>	Aménagement et décoration d'intérieur Aménagement d'espaces intérieurs Cadastré vertical		
--	---	--	--

[plus d'info](#)

- [Liste des membres architectes](#)
- [Liste des membres architectes](#) au 02/05/2013 (pdf)

Pour mémoire:

- [Liste de tous les membres de l'OAI \(obligatoires et facultatifs\)](#) publiée au Mémorial B n°27 du 29/03/2012



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme /  
l'aménagement du territoire

5/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)  
rubrique  
«publications grand  
public»

The screenshot shows the OAI website interface. At the top, there is a navigation menu with links: accueil, FOAI, les membres, construction durable, emploi, espace membres, annuaire des membres, and bauhärepräis 2012. Below the menu, there is a search bar and a list of categories on the left side, including agenda, actualités, actualités diverses, architectour.lu, bulletin | avis | newsletter oai, cabanes.lu, concours, contrats-types, documents disponibles, dossier presse, "energiepass" liste des membres, expositions, formations continues, galerie photos, guichet.lu, inscriptions aux activités oai, législation, newsletter, and publications grand public (with a sub-link for affiches).

The main content area features a highlighted section for the "guide oai 2012 'références architectes et ingénieurs-conseils'". The text in this section reads: "715 objets de votre cadre de vie vous intéressent ? Voici ce qu'il vous faut : le nouveau Guide OAI 2012 « Références Architectes et Ingénieurs-Conseils » présentant les projets et réalisations de 139 bureaux d'architectes, 5 bureaux d'architectes d'intérieur et 43 bureaux d'ingénieurs-conseils. Voici une 9<sup>ème</sup> brique à intégrer dans les solides fondations de vos connaissances du monde de l'architecture, de l'ingénierie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire au Luxembourg. Cette édition reprend pour la première fois des architectes d'intérieur, en attendant la publication de l'édition de 10<sup>ème</sup> anniversaire, à laquelle seront également reprises les professions qui viennent d'être constituées de manière officielle, à savoir l'urbaniste-aménageur et l'architecte-paysagiste / l'ingénieur-paysagiste. Les 715 références de cet ouvrage permettent au grand public de faire un tour d'horizon de l'actualité construite avec le concours des architectes et des ingénieurs-conseils, et de disposer d'un outil efficace pour pouvoir entrer en contact avec ces hommes de l'art, qui conçoivent et matérialisent des idées individuelles avec leurs clients. Un seul ouvrage pour les membres de l'OAI ; témoignage de la volonté d'accentuer encore davantage la maîtrise d'œuvre intégrée des concepteurs en réponse aux besoins et attentes des maîtres d'ouvrage. Preuve du franc succès de cet ouvrage qui montre la panoplie de la créativité et du savoir-faire des architectes, des architectes d'intérieur et des ingénieurs-conseils exerçant à titre d'indépendant au Luxembourg : depuis la 1<sup>ère</sup> édition en 1994, le nombre de participants au guide a plus que doublé. Dans un contexte où les acteurs commerciaux du domaine de la construction investissent des moyens publicitaires très lourds, l'Ordre se doit d'assurer la visibilité

On the right side of the screenshot, there is a promotional image for the book "715 PROJETS D'ARCHITECTURE ET D'INGENIERIE" priced at 25 €. Below the image, it says "VIENT DE PARAITRE" and "GUIDE OAI 2012 RÉFÉRENCES ARCHITECTES ET INGENIEURS-CONSEILS". There is also a "Vient de paraître" button with a right-pointing arrow.

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme /  
l'aménagement du territoire

6/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu)  
rubrique  
«expositions» :  
Semaine Nationale  
du Logement,  
Oeko-Foire, ...

**OAI**  
ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

accueil | l'OAI | les membres | construction durable | emploi | espace membres | annuaire des membres | bauhièreprais 2012

accès siège oai | contact | faq | liens | connexion membre

agenda  
actualités  
actualités diverses  
architectour.lu  
bulletin | avis | newsletter oai  
cabanes.lu  
concours  
contrats-types  
documents disponibles  
dossier presse  
"energiepass" liste des membres

**expositions**

formations continues  
galerie photos  
guichet.lu  
inscriptions aux activités oai  
législation  
newsletter  
publications grand public  
publications professionnelles  
services

**exposition oai "dicht bauen - densifier" - semaine nationale du logement 2011**

Encouragés par le succès considérable de ces expositions précédentes dans le cadre de la Semaine Nationale du Logement (SNL), l'Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils (OAI) propose cette année en collaboration avec le Ministère du Logement une exposition sur le thème « Dicht Bauen – Densifier ».

Cette exposition est axée sur des réalisations ou projets en étude d'ensembles de logements collectifs à caractère innovant.

La construction durable est aujourd'hui synonyme d'efficacité énergétique et se résume trop souvent à la classe du Certificat de Performance Énergétique.

Réaliser des projets de construction durable passe par d'autres considérations tout aussi importantes.

Les projets présentés dans cette exposition s'inscrivent dans une logique de rationalisation de l'occupation du sol et de l'espace urbain et d'une approche différente du logement collectif.

[Panneaux de l'exposition \(42 MB\)](#)

**exposition oai "maisons passives" lors l'oeko-foire 2011**

Cette année, l'OAI et le CRTE / CRP Henri Tudor ont eu pour objectif de sensibiliser les maîtres d'ouvrage sur le choix des matériaux à faire en ce qui concerne la construction d'une maison passive.

Le bilan CO2 d'une maison passive sur une durée de 50 ans étant très favorable, il devient intéressant d'analyser le bilan CO2 des matériaux mis en œuvre (« Graue Energie »). Cette valeur peut avoir une influence non négligeable sur le bilan global de la maison passive.

A cette occasion, le CRP Henri Tudor a réalisé un outil de présentation sous forme d'un écran tactile proposant un programme interactif qui permet de changer les matériaux d'une maison type et de visualiser directement leur impact CO2.

Pour accompagner cet outil interactif, l'OAI a présenté des projets de maisons passives.

[Panneaux de l'exposition \(10 MB\)](#)



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme /  
l'aménagement du territoire

7/10

Site [www.oai.lu](http://www.oai.lu) rubrique  
«bauhärepräis oai 2012»

Interviews filmées des  
lauréats



interviews filmées des maîtres d'ouvrage lauréats  
catégorie 1 : logement individuel ou collectif : nouvelle construction



**BAUHÄREPRÄIS OAI 2012**

**CATÉGORIE 1**  
**LOGEMENT INDIVIDUEL OU COLLECTIF :**  
**NOUVELLE CONSTRUCTION**

PROJETS REMIS : 50



[Retourner à la liste des interviews filmées](#)



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme /  
l'aménagement du territoire

8/10

Nouvelle page [www.oai.lu](http://www.oai.lu)

- Pour les maîtres d'ouvrage
  - Pour les membres
  - Pour les médias
- => Quels sont vos besoins / souhaits?



### 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

# Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme / l'aménagement du territoire

9/10

Site et brochure  
[www.architectour.lu](http://www.architectour.lu)

Ordre des Architectes  
et des Ingénieurs-Conseils

guide d'architecture  
contemporaine du Luxembourg  
Zeitgenössische  
Architektur in Luxemburg

# architectour.lu

1<sup>ère</sup> édition / 1. Ausgabe 2011

© OAI 04/2011

**architectour.lu**  
guide d'architecture contemporaine du Luxembourg  
Zeitgenössische Architektur in Luxemburg

Ce premier guide d'architecture contemporaine du Luxembourg présente huit itinéraires à travers le Grand-Duché et vous propose la découverte de 118 projets d'architecture exemplaires.

Le code couleur adopté et les pictogrammes vous orientent à travers les circuits proposés. Une carte de localisation vous présente les réalisations faisant partie de chaque itinéraire.

Un bref descriptif renseigne sur le parti architectural, le maître d'ouvrage, l'architecte, l'ingénieur-conseil, l'année de réalisation, l'adresse avec les coordonnées GPS.

Les localités décrites représentent les étapes de chaque circuit, et vous invitent à la découverte de nombreuses attractions touristiques.

Dieser erste zeitgenössische Architekturführer durch das Grossherzogtum Luxemburg ist in acht Touren aufgeteilt, und stellt 118 Projekte von Bedeutung vor.

Ein Farbleitsystem und spezifische Symbole, sowie eine geografische Karte erleichtern die Tourenplanung. Zu jedem Bauobjekt werden eine kurze Beschreibung, Informationen zu dem Bauherren, Architekten, Ingenieur, Baujahr, Adresse und GPS Koordinaten aufgeführt.

Die aufgelisteten Ortschaften stellen Etappen der jeweiligen Rundreise dar, und laden zur Entdeckung mancher touristischer Attraktionen ein.

Téléchargez notre brochure complète

Ce guide est disponible dans les bureaux touristiques au Grand-Duché.

**Editeur :** OAI  
ORDRE DES ARCHITECTES  
ET DES INGENIEURS-CONSEILS

**En collaboration avec :** Et la Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie

**Nos partenaires :** habiter.lu, RTL, Luxemburger Wort

A propos de l'OAI - Vos impressions et votre opinion sur architectour.lu nous intéressent. Envoyez-nous vos commentaires.

Architectour.lu powered by OAI (Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils) - 2013 © All Rights Reserved.



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

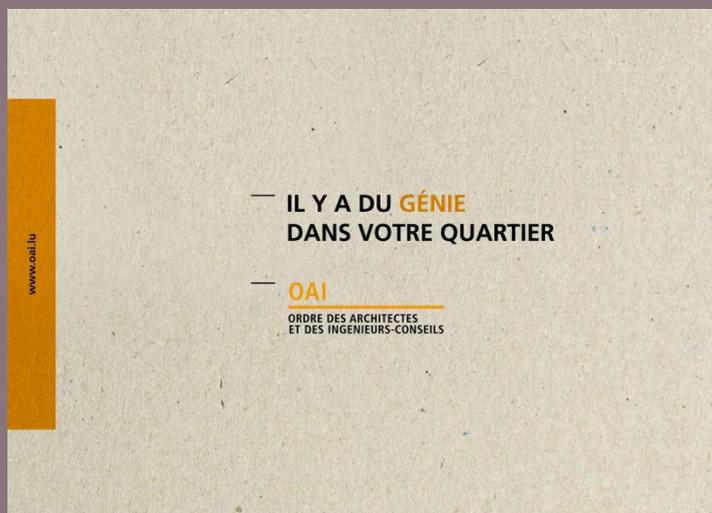
Comment se documenter sur l'architecture / l'ingénierie / l'urbanisme / l'aménagement du territoire

10/10

Site

[www.unplanpourtonavenir.lu](http://www.unplanpourtonavenir.lu)

Brochure



### J'AI UN PLAN POUR TON AVENIR

- ACCUEIL
- QUI EST L'INGÉNIEUR CONSEIL?
- CONSTRUCTION D'UN QUARTIER
- QUELLES ÉTUDES?
- OÙ ÉTUDIER?
- OFFRES D'EMPLOI / STAGES

© OAI 2011  
D'autres informations sur le site de l'OAI

Tout au long de l'histoire, les professions constituant l'ingénieur-conseil ont beaucoup évolué. De nouvelles professions ont vu le jour, apportant chacune sa pierre à l'édifice et agrandissant ainsi le champ d'expertise, et d'autres se sont spécialisées dans des domaines toujours plus pointus.

Les missions ont également changé. Alors qu'initialement il s'agissait d'aménager et de construire des espaces fonctionnels, aujourd'hui les ingénieurs considèrent des priorités comme la durabilité, la qualité de vie et le respect de l'environnement comme essentielles lors de l'élaboration d'un projet.

L'OAI (Ordre des Architectes et des Ingénieurs-conseils) te propose de découvrir, à travers l'exemple de la construction d'un quartier les principales professions d'ingénieur-conseil et leur interdépendance.

Tu trouveras également sur ce site quelques informations utiles concernant la profession: [quelles études, où étudier](#) et [les offres d'emploi](#).

Pour plus d'informations rendez-vous sur le [site de l'OAI](#).

Bonne visite!

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

## Publications de l'OAI

1/2

Title	ISBN	Date
Bauhärepräis OAI 2012	978-2-919912-26-1	juin-12
Il y a du Génie dans votre quartier - Focus sur les Ingénieurs-conseils	978-2-919912-25-4	oct-11
Guide OAI 2012 Références Membres	978-2-919912-24-7	sept-11
Architectour.lu	978-2-919912-23-0	mars-11
Catalogue Festival des Cabanes 2010	978-2-919912-22-3	déc-10
Guide OAI 2010 Références A / IC	978-2-919912-20-9	sept-09
"Naissance d'une académie"	978-2-919912-21-6	sept-09
Bauhärepräis OAI 2008	978-2-919912-19-3	juin-08
Catalogue Festival des Cabanes 2007	978-2-919912-18-6	déc-07
Guide OAI 2008 Références A / IC	978-2-919912-17-9	sept-07
Publication Euroka "L'architecture au fil de la vie"	978-2-919912-16-2	mars-07
GUIDE REFERENCES ARCHITECTES 2006	978-2-919912-13-1	sept-05
GUIDE REFERENCES INGENIEURS-CONSEILS 2006	978-2-919912-14-8	sept-05
PORTRAIT OAI 1990-2005	978-2-919912-15-5	sept-05

3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

## Publications de l'OAI

2/2

Title	ISBN	Date
PUBLICATION SIEGE ALIAI / OAI 2005	978-2-919912-12-4	juin-05
PROGRAMME DE POLITIQUE ARCHITECTURALE 2004	978-2-919912-11-7	oct-04
BAUHÄREPRÄIS 2004	978-2-919912-10-0	mai-04
GUIDE REFERENCES ARCHITECTES 2004	978-2-919912-07-0	sept-03
GUIDE REFERENCES INGENIEURS-CONSEILS 2004	978-2-919912-08-7	sept-03
DOSSIERS ECOLOGIQUES 2004	978-2-919912-09-4	sept-03
REFERENCES ECOLOGIQUES ARCHITECTES / INGENIEURS-CONSEILS 2002	978-2-919912-04-9	sept-01
GUIDE REFERENCES ARCHITECTES 2002	978-2-919912-05-6	sept-01
GUIDE REFERENCES INGENIEURS-CONSEILS 2002	978-2-919912-06-3	sept-01
BAUHÄREPRÄIS 2000		mai-00
GUIDE REFERENCES ARCHITECTES ET INGENIEURS-CONSEILS 2000	978-2-919912-02-5	sept-99
GUIDE REFERENCES ARCHITECTES ET INGENIEURS-CONSEILS 1997		sept-97
PRIX LUXEMBOURGEOIS D'ARCHITECTURE		
GUIDE REFERENCES ARCHITECTES ET INGENIEURS-CONSEILS 1994/1995		nov-94



### 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

## 3) Sensibiliser les jeunes : 3<sup>ème</sup> édition du Festival des Cabanes SNJ / OAI du 13 au 28 juillet 2013 au Ellergronn à Esch-sur-Alzette

**CONCOURS FESTIVAL DES CABANES 2013** [WWW.CABANES.LU](http://WWW.CABANES.LU)

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 5 NOVEMBRE 2012**

**FESTIVAL DES CABANES**

**RÈGLEMENT :**

- Le participant au concours est couvert à des heures de travail de 4 à 6 semaines.
- Concours à 30 cabanes temporaires. Pour chaque cabane 2 à 3 personnes.
- 30 projets seront sélectionnés et réalisés.
- Exposition à la fin de l'événement. Pour chaque projet de 2 à 3 personnes.
- Le matériel sera fourni par le comité d'organisation.
- Détails sur [www.cabanes.lu](http://www.cabanes.lu)

**CALENDRIER :**

05.11.2012	Date limite pour l'inscription
06.11.2012	Signature d'affiliation
05.12.2012	Date limite pour la remise des dossiers
06.01.2013	Présentation des réalisations
06.02.2013	Construction des cabanes temporaires
06.07.2013	Exposition des réalisations

**ORGANISATEURS :**

- SNJ
- OAI

**PARTENAIRES :**

- ESCH

**PARTENAIRES MÉDIA :**

- 24



### 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »



Edition 2010 au  
Baggerweiheren de  
Remerschen



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Calendrier des prochaines activités publiques de l'OAI

- Table ronde « Intelligent renovéieren a bauen » mardi 2 juillet 2013 à 18h au Forum da Vinci
- Festival des Cabanes SNJ / OAI du 13 au 28 juillet 2013 au Ellergronn à Esch-sur-Alzette
- 10<sup>ème</sup> édition du Guide OAI 2014 Références (fin septembre 2013)
- Stand OAI sur la Semaine Nationale du Logement du 27 au 30 septembre 2013 et sur la Foire d'Automne du 12 au 20 octobre 2013 à Luxexpo



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

## Calendrier des prochaines activités publiques de l'OAI

- Foire de l'Etudiant sur le thème « Architecture, Ingénierie, Construction » 14 et 15 novembre 2013 à Luxexpo
- Catalogue du Festival des Cabanes SNJ / OAI en décembre 2013





3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

4) Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie :  
Futura Bold ? Scénarios, stratégies & spéculations pour  
le Luxembourg

# PROGRAMMATION

2013

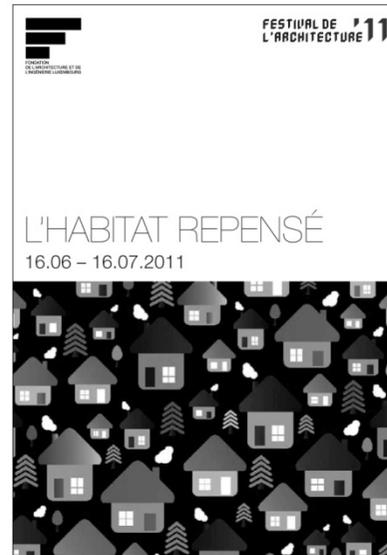


2010

2011

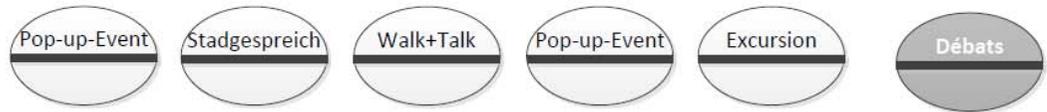
2012

IDENTITE DES VILLES ET COMMUNES  
 HABITAT  
 ESPACE PUBLIC  
 PATRIMOINE  
**VISIONS POUR NOTRE TERRITOIRE**



Conférence Jan Gehl (2010)

Exposition Buildings and people (2011)



		OUVERTURE FESTIVAL	COLLOQUE FUTURA BOLD ?	WORKSHOP SATELLITES FUTURA BOLD?	CO-DESIGN-WORKSHOP FUTURA BOLD?	PUBLICATION FUTURA BOLD ?
		13.06	13.06	15.06-13.07	27.-29.06	
TEASER	LANCEMENT DU BLOG	EXPOSITION POST CITY: CONSIDERING THE LUXEMBOURG CASE				EXPOSITIONS FUTURA BOLD ?
mars-avril	30.04	13.06	FESTIVAL D'ARCHITECTURE: FUTURA BOLD ?	13.07	décembre	

2013

VISIONS POUR NOTRE TERRITOIRE >>>> **FUTURA BOLD ?**



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### 5) Echange de vues sur les thématiques abordées

- Réception de l'architecture / l'ingénierie par la presse.
- Modalités et critères à respecter par les journalistes réalisant des reportages sur des projets ayant un fort impact politique,...
- Info-box sur les réalisations à adjoindre aux articles de presse.
- ...



## 3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

### Proposition d'amélioration

Eye-catcher dans les présentations :

Rendre « obligatoire » l'insertion d'une info-box pour toutes les présentations de réalisations de membres OAI

#### Info-box

Maître d'ouvrage:

Architecte:

Ingénieurs-Conseils:

Surface / volume:

Coût:



3<sup>ème</sup> Journée OAI « Presse, Médias / Architecture, Ingénierie, Urbanisme »

Merci pour votre attention.

Architektur  
mécht sech  
bezuelt!

Qualitäts- an identitätsbewusst Plangen a Bauen erfuerdert  
déi richtigeg Partner.

**D'ARCHITEKTEN AN D'INGENIEUREN**

Eng Initiativ vum  
Ordre des Architectes et des Ingénieurs-Conseils

OAI: 8, rue Jean Engling  
L-1466 Luxembourg  
Grand-Duché de Luxembourg

Tel.: 42 24 06  
Fax: 42 24 07  
E-mail: OAI@pt.lu